

### June 21, 2018 - Episode Introduction

Italian	English Translation
indignazione	outcry
confine	border
spoglie	remains
calo	decline
Coppa del Mondo	World Cup
Inutile dire	Needless to mention
tifoso di calcio	fan of soccer
ti sbagli	you are wrong
ho intenzione	I intend
spiegheremo	we will explain
proposizioni	clauses
Cogliere in contropiede	To catch in counterattack
Non c'è tempo da perdere!	there's no time to waste!

# La separazione delle famiglie al confine tra Stati Uniti e Messico suscita indignazione

Italian	English Translation
partiti politici	political parties
Nel corso di	During
sono stati separati	were separated
era stata approvata	was enacted
"tolleranza zero"	"zero tolerance"
Ai sensi di questa politica	Under this policy
sarà sottoposto a processo	will face prosecution
richiedenti asilo	asylum seekers
strutture di detenzione	detention facilities
genitori	parents
tendopoli	tent camp
immigrazione illegale	illegal immigration
Consiglio per i diritti umani delle Nazioni Unite	United Nations Human Rights Council
ideare un piano	to devise a plan

decreto legge	an executive order
"politiche sull'immigrazione severe"	"tough immigration policies"
disumana	inhumane
Sono d'accordo	I agree
misure più severe	tougher measures
devono subirne le conseguenze	should face consequences
udienza in tribunale	court hearing
in prigione	in jail
"conseguenza involontaria	"unintended consequence"
per fortuna	fortunately
non restasse altra scelta	had no choice but
E adesso che succede?	So what now?
si spera	hopefully

#### La Spagna trasferirà le spoglie di Franco, convertendo il sito in un luogo di riconciliazione

Italian	English Translation
riconciliazione	reconciliation

promettendo solennemente	vowing
verrebbe riconvertito	it would be converted
commemorare	to memorialize
coinvolto	involved
scandalo di corruzione	corruption scandal
rimozione	removal
spoglie	remains
mozione non vincolante	non-binding motion
Valle dei Caduti	Valley of the Fallen
siano sepolte	are buried
fondatore	founder
legislatori	lawmakers
riesumazione	exhumation
avrebbe solo fatto riemergere	would only stir up
È difficile immaginare	It's hard to imagine
della salma	of the body
non potrebbe essere	it could not be
passo importante	important step

un luogo	a place
lo sapessero	knew about it
Come se volesse	as if he wanted
Cosa vuoi dire?	What do you mean?
gruppi di estrema destra	far-right groups
Purtroppo hai ragione	Unfortunately you are right
in tempi brevi	fairly soon
non sanerà completamente le ferite	it will not completely heal the wounds

#### L'uso di Facebook per le notizie è in calo

Italian	English Translation
per le notizie	for news
è in calo	if falling
piattaforme di social media	social media platforms
mercati delle informazioni	news markets
crescita costante	steady growth
diffuso	released
in Inghilterra	in England

ha svolto un sondaggio intervistando	surveyed
paesi	countries
condividere	share
applicazioni di messaggistica	messaging apps
le notizie	news stories
intervistati	respondents
di credere	to believe
mezzi di informazione	media
avere fiducia	to trust
fonti di informazione	news sources
situazioni politiche polarizzate	polarized political situations
una cattiva	a bad one
calando	falling
fiducia complessiva	overall trust
non si fidano	distrust
disseminare la disinformazione	to spread disinformation
storie inventate	fake stories
travisare	to misrepresent

false accuse	false accusations
un ruolo notevole	a big part
storie fasulle	fake stories
in tutto il mondo	around the world
risultati incoraggianti	encouraging findings
danno la priorità	are prioritizing
comprovata	proven

# La Coppa del Mondo è iniziata in Russia; l'America del Nord si aggiudica la competizione del 2026

Italian	English Translation
Coppa del Mondo	World Cup
si aggiudica	wins
campionato	championship
ha sconfitto	defeated
margine di due a uno	two-to-one margin
Si prevede	it is expected
squadre	teams
partite	matches
mentre	between

ospiteranno	will host
partita di apertura	opening match
vincitrice	winner
ha perso	lost
punteggio	score
verrà ridotto	will be reduced
si terrà	it will be held
La stavo aspettando	I was waiting for it
anno intero	whole year
Ho l'impressione	I have a feeling
di seguire	to follow
di partite	of matches
Chi vincerà	Who will win
non ne sono tanto sicuro	I'm not so sure about it
maialino	little pig
veggente	clairvoyant
a restare in gara	to stay in the race
Ora ti spiego	Let me explain it to you
poteri magici	magical powers

il vincitore	the winner
Mangiando	Eating
mele	apples
contrassegnate	marked
bandiere	flags
probabilità	odds
Chi lo sa?	Who knows?
scommesse	bets

## **Grammar - Comparative Subordinate Conjunctions and Comparative Subordinate Clauses**

Italian	English Translation
ennesima	umpteenth
aggressione	assault
una professoressa delle scuole superiori	a high school teacher
particolare	detail
vicenda	incident
purtroppo	unfortunately
all'ordine del giorno	everyday affairs

gli atti di violenza	acts of violence
complessa	complex
la rivista online	the online magazine
accertati	verified
i docenti	teachers
stimati	estimated
Accipicchia	My goodness
picchiato	beaten
ingiuriato	insulted
accaduto	that happened
ha schiaffeggiato	slapped
un'insufficienza	a failing grade
comportamento	behavior
incomprensibile	incomprehensible
inaccettabile	unacceptable
un alunno	a student
di appropriarsi	to seize
registro di classe	grade book
le votazioni	the grades

inveendo	inveighing
gesti	gestures
di impedirglielo	to stop him
Le minacce	The threats
inginocchiarsi	kneel
lascia a bocca aperta	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
hanno ripreso	recorded
divertente	funny
da condividere	to share
reputo	I consider
è intervenuto	intervened
deprecabile	deplorable
svolgere	carry out
il mestiere	the profession
frustrante	frustrating
Concordo	I agree
sottopagati	underpaid
accondiscendere a	consent to

insensate	senseless
la finalità educativa	the educational purpose
adattarsi	adapt
autorevoli	authoritative
guai seri	serious trouble
osava	dared
dubbio	doubt
sindacare	to criticize
Non mi stupisce	It doesn't surprise me
un rimprovero	a reproach
un'espulsione	an expulsion
un provvedimento disciplinare	a disciplinary measure
una bocciatura	a failure
il finimondo	pandemonium
punire	punish
chi compie	those who commit
minorenni	minors
lanciato	launched
un intervento legislativo	a legislative intervention

subito	immediately
molte adesioni	a lot of support
sviluppi	developments
Speriamo che	Let's hope that
metta mano a	takes care of
eccellenza	excellence

### **Expressions - Cogliere in contropiede**

Italian	English Translation
Cogliere in contropiede	To catch in counterattack
cambio argomento	I change the subject
all'improvviso	suddenly
animali domestici	pets
abitanti	inhabitants
Che mi venisse un colpo	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
oltre	more than
Accipicchia	My goodness
esercito	army
miliardi	billion

nutrire	feed
cifre	amounts
rallegrino	make happy
gli spuntini	the snacks
zampe	paws
facciano merenda	have a snack
esseri umani	human beings
stupita	surprised
sano	healthy
nutrizionale	nutritional
problemi di linea	weight problems
risentono	feel the effects
abitudini	habits
l'azienda sanitaria	the healthcare authority
in sovrappeso	overweight
ingrassare	gain weight
i loro padroni	their owners
Piemonte	Piedmont
piscine	pools

bruciare i grassi in eccesso	burn excess fat
risaputo	well-known
a detestarla	to hate it
A mio avviso	In my opinion
Sono d'accordo	I agree
si è accorta	realized
disegni di legge	bills
loro tutela	their protection
Nonostante ciò	Despite that
sensibile	sensitive
riconoscimento giuridico	legal recognition
metafora sportiva	sports metaphor
Nel gergo del calcio	In soccer jargon
la squadra avversaria	the opposing team
è proiettata in avanti	is moving forward
si riferisce alla pallina lanciata nel punto del campo dal quale l'avversario si è appena allontanato	refers to a ball that is thrown in the portion of the tennis court the opponent just left

### Quiz - Part I

Italian	English Translation
inaffidabile	unreliable
la chitarra	the guitar
la batteria	the drums
Lo spettacolo	The show
bevande	drinks
È un peccato	It's a shame
calcio	soccer
femminile	female
maschile	male
costosa	expensive
suona	plays
flauto	flute
tisana	herbal tea
per fare una passeggiata	to take a stroll
audace	bold
affascinante	fascinating

### Quiz - Part II

Italian	English Translation
Mi guardò	She looked at me
non mi avesse riconosciuto	she had not recognized me
macchina	car
compito	assignment
più facile	easier
vestito nuovo	new dress
indossare	to wear
bugiarda	deceitful
pigrona	couch potato
di andare a correre	to go running
due volte alla settimana	twice a week
impiegato	employee
simpatico	nice